

〔論文〕

邵阳县平话的音韵特点

王 振 宇

〈目 次〉 要旨

1. 引言
2. 邵阳县平话的声韵调
 - 2.1 声母
 - 2.2 韵母
 - 2.3 声调
3. 邵阳县平话的部分音韵特点
 - 3.1 保留全浊声母
 - 3.2 不分尖团
 - 3.3 蟹摄、假摄、果摄字的读音特点
 - 3.4 效摄字的读音特点
 - 3.5 流摄字的读音特点
 - 3.6 臻摄、曾摄舒声字的读音特点
 - 3.7 鼻音韵尾脱落
 - 3.8 声调的特点
4. 结语

要旨

筆者は中国湖南省邵陽県岩口舖鎮で湘語方言の調査を行う際、現地のインフォーマントから次のことを教えてもらった。岩口舖鎮、長陽舖鎮の一部の村落では二種類の方言が話されている。一つは周辺地域のことばに近い湘語方言であるが、もう一つは地元の人同士でしか通じない方言であり、「平話」、「ミャオ話（ミャオ族のことば）」ともよばれる。後者の方言は話者が主に70代以上の高年層であるため、消滅の危機が非常に高い。

「平話」は中国広西省の東部に分布する漢語方言であり、湖南省南部の東安土話、閩峽平話、寧遠平話などの湘南土話とも深く関係している。邵陽県内にはこれまで「平話」に関する報告がなかった。果たしてこの「平話」は広西省の平話、湘南土話と同一の方言グループに属するものであろうか。この問題を解決するために、筆者は邵陽県の岩口舖鎮で「平話」に対するフィールド調査を行った。調査の結果の一部を本稿にまとめている。邵陽県平話は周辺の湘語方言と大きく異なっているため、「ミャオ語（ミャオ族のことば）」と名付けられたこともあるが、中古漢音との対応関係から、漢語（中国語）の一つのバリエーション（方言）と判断することができる。中古漢音で鼻音韻尾を持つ字の多くはこの方言で鼻音韻尾を落としている。これは周辺の湘語方言に見られず、極めて特徴的な現象であるが、50km以上離れた南に位置する東安県花橋郷の「土話」、さらに100km以上離れた南西に位置する綏寧県閩峽郷の「閩峽平話」にも同様に観察されている。したがって、邵陽県平話は、「東安花橋土話」、「閩峽平話」などの湘南土話と同一の方言グループに属すると考える。

1. 引言

邵阳县位于中国湖南省西南部，隶属于邵阳市。北面邵阳市区、新邵县，

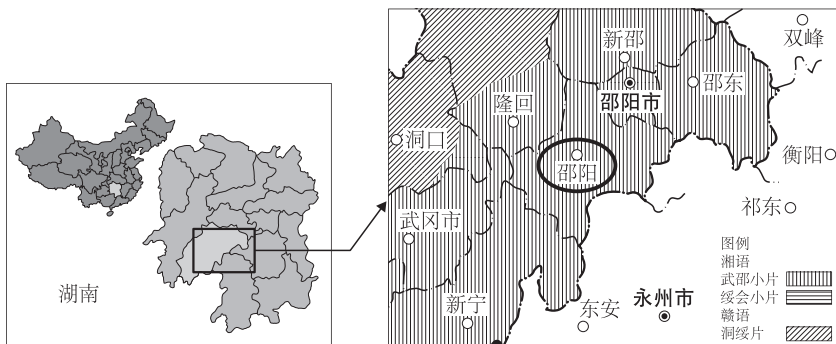


图1 邵阳县的地理位置

(左图来自「维基百科」；右图依据彭泽润、彭建国（2013）制作）

西临武冈县、隆回县，南接新宁县、东安县，东邻邵东市、祁东县（图1）。

据陈晖、鲍厚星（2007）、彭泽润、彭建国（2013）的报告，邵阳县方言属于湘语娄邵片武邵小片。现邵阳县是由老武冈县一部和老邵阳县一部合并而来，其方言可以大致分成东西两片。西部原属武冈县的区域具有保留尖团音区别、有卷舌音声母等特点。东部属原邵阳县区域和邵阳市区方言较为接近，尖团音区别消失，没有卷舌音声母。

2014年5月，我们在邵阳县北部的岩口铺镇进行方言调查时，当地的发音人反映岩口铺镇和长阳铺镇一带的村民除了会说接近邵阳市区话的湘方言以外，还会说另外一种外人听不懂的“平话”。

为了核实这一情况，我们首先查阅了1993年出版的《邵阳县志》，发现该县志以同音字标记的方式记载了湖南省邵阳县的长阳铺镇一带颇具特色的方言现象：

……长阳铺的陆姓，罗姓，皇安寺的胡姓，屈姓，李姓等，至今说“看牛”为“况嗽”，管“学生”为“若勒”，管“讲话”为“咕瓦”，“睡觉”为“入雅闭里”，“吃早饭”为“且妈饭”。习称“咕瓦话”。（《邵阳县志》（社会科学文献出版社，1993年））

《邵阳县志》上只记录有“咕瓦话”，我们没能找到“平话”的称呼。汉语方言一般分为七大方言：北方方言、湘语、吴语、客家话、赣语、粤语、闽语（袁家骅（1960））。1987年出版的《中国语言地图集》在此基础上又加上平话、晋语、徽语，提出十大方言的划分方法。其中，“平话”主要分布在广西壮族自治区各地（图2），各地的“平话”又有多种称呼。由于内部差异比较大，“平话”的所属问题至今尚无定论。广西境内的“平话”分为“桂北片”和“桂南片”，广西的东北部和湖南搭界，“桂北片平话”和分布在湖南省南部永州、郴州、衡阳等地区类属不明的“湘南土话”有着千丝万缕的联系（鲍厚星（2002、2004）、詹伯慧（2007））。甚至部分地区的“湘南土话”也被冠以“平话”的名称，如“宁远平话”、“关峡平话”等。

虽然邵阳县境内至今未有“湘南土话”的报告，但是“湘南土话”最北端的东安县和邵阳县搭界（图3），这不由让人产生疑问：邵阳县北部的“平话”和“湘南土话”是不是存在某种联系？邵阳地区境内，距离长阳铺100多公里的绥宁县关峡苗族乡也报告有“平话”（胡萍（2005，2006）），那么邵阳县的“平话”和关峡平话是不是同一方言呢？

因为先行研究对邵阳县北部的“平话”缺少系统的考察，仅凭《邵阳县志》中的寥寥数语是无法回答以上问题的。为了寻找答案，我们于2014年5月对

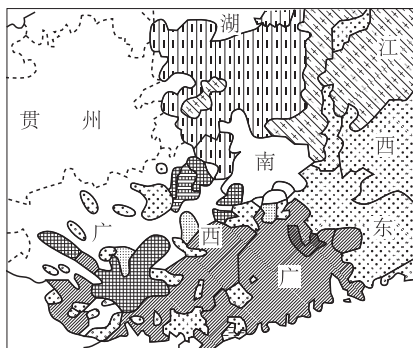


图2 平话的分布区域

（网状线区域。依据游汝杰（2004）制作）

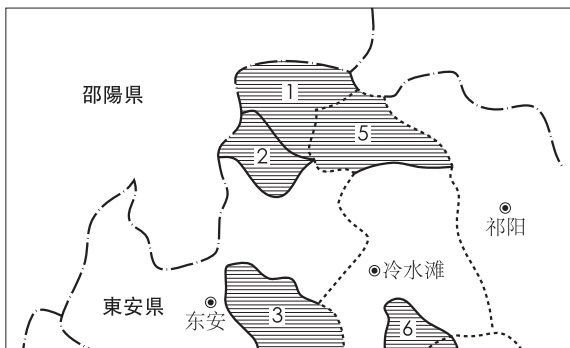


图3 邵阳县和东安县的地理位置

(依据罗昕如(2004)制作)

邵阳县的“平话”进行了一次田野调查，本文就是依据本次调查的结果归纳而成的。

调查地点为岩口铺镇。发音人是岩口铺镇下马石村人，75岁，男，会说接近邵阳市区话的湘方言和“平话”，父母也是本地人，从小在家都说“平话”，没有长期外出的经历。

据该发音人介绍，能说他一样“平话”的村落主要是在岩口铺镇和长阳铺镇。长阳铺镇和岩口铺镇相邻，距离邵阳市区约十来公里。在以下列举的居委会和行政村中（数据引自1993年版《邵阳县志》），划横线的是发音人所知道会说“平话”的村。因为受本次调查时间所限，我们没能对每个村进行使用情况的调查。

岩口铺镇：岩口铺居委会、岩口铺村、丰江村、云里村、油麻井村、新院村、白山村、石脚村、腰古塘村、田桥村、肖家村、小泉村、麦兰村、吊井楼村、梅冲村、渣滩村、厅上村、岩田村、赵门前村、石滩村、梅岭村、洋井村、新田村、下马石村、桃林江村、水花村、竹陂村、石井村、皇安寺村、花桥村、大塘村、油草桥村、白地村。

长阳铺镇：长阳铺居委会、长阳铺村、新铺村、观云村、炭山村、石湾村、荷家边村、高巩桥村、碰田村、柏山村、三巩桥村、泉井村、大坪村、荷叶村、杉木岭村、石塘村、岭上村、大院村、陈家排村、光荣村、积木山村、贯冲村、

竹塘村、秋田村、大埠头村、象山村、石溪村、鸭子村、黄阳坪村、金龙村、龙湾岭村、新立村、白江村、银仙桥村、黄花坪村。

据发音人介绍，他们和外人交流的时候，主要使用和邵阳市区话接近的话。“平话”主要是平时在村子里和家人亲戚使用。目前会说这种土话的人都已经七十岁以上了。“平话”是他们对这种方言的自称，外人过去也把他们的称为“苗话”，而他们把外人说的话（接近邵阳市区话）称为“反话”。据胡萍（2005）介绍，关峡平话也被称为“苗语”，即“苗族的语言”。但实际上无论关峡平话也好，邵阳县平话也好，语音都和中古汉音具有整齐的系统对应，因此排除是“苗族的语言”。

以下，我们首先将在第2节归纳邵阳县平话的声韵调，然后在第3节将邵阳县平话和中古音进行比较，归纳其语音演变的特征。最后在第4节中对邵阳县平话的归属问题进行初步的探讨。考察邵阳县平话的特征时，有必要将它和周边一些方言进行比较，这些方言包括：东安县花桥镇土话（以下略称“花桥

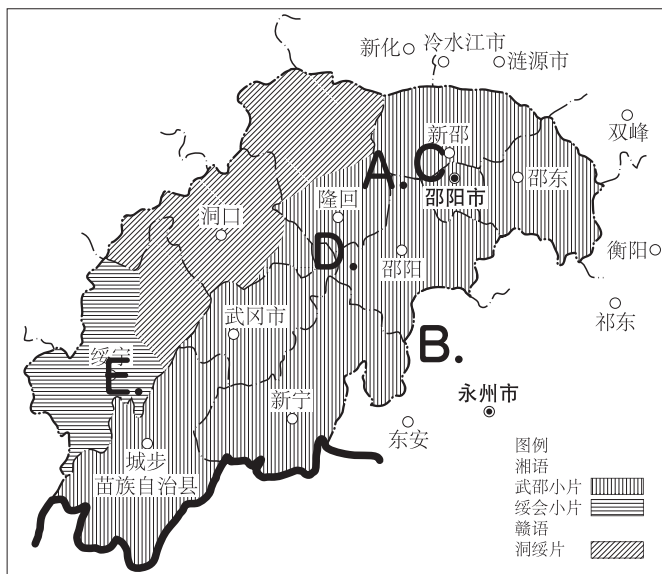


图4 各方言点的地理位置

(依据彭泽润、彭建国(2013)制作)

(A: 岩口铺镇 B: 花桥镇 C: 邵阳市区 D: 蔡桥乡 E: 关峡乡)

土话”，依据鲍厚星（1998）、邵阳市区方言（以下略称“邵阳市区话”，依据储泽祥（1998）、绥宁县关峡苗族乡平话（以下略称“关峡平话”，依据胡萍（2005、2006）、邵阳县蔡桥乡方言（以下略称“蔡桥话”，依据王振宇（2013））。其中关峡平话没有同音字表，仅引用先行研究中的部分分析结果。字音数据中如有文白异读，取白读音。各方言点的地理位置如图4所示。

2. 邵阳县平话的声韵调

2.1 声母

邵阳县平话的声母一共27个（包括零声母），其中擦音有清音和浊音的对立，如：[f、v]、[s、z]、[ɕ、ʝ]、[x、ɣ]。塞音和塞擦音声母有清音不送气，清音送气，浊音不送气的三分对立，如：[p、p^h、b]、[t、t^h、d]、[ts、ts^h、ɗ]、[tɕ、tɕ^h、ɗ]、[k、k^h、g]。[tɕ、tɕ^h、ɕ]和[i]相拼时实际音值是[tɕʰ、tɕ^hʰ、j]。

p 八巴杯边	p ^h 怕票胖片	b 白别皮平	m 梅门毛买	f 富法反风	v 问味坟河
t 多担东中白	t ^h 土天炭铁	d 停洞淡条	n 男娘量冷		
ts 早节汁桌	tɕ ^h 粗切族窗	ɗ 茶财床赚		s 锁小山生	z 字事十寺
tɕ 砖针进张	tɕ ^h 厂七吃抢	ɗ 船钱陈近		ɕ 蛇水笑心	z 石熟上树
k 怪赶减讲	k ^h 快口敲孔	g 葵柜狂共	ŋ 额眼鸭鱼	x 火花好雪	ɣ 坏饭下红
ø 夜月样叶					

2.2 韵母

韵母一共有以下27个，由八个元音 [ɿ、i、u、y、a、o、e、ə] 和两个辅音 [n、ŋ] 组成。[ɿ]、[ə]、[n] 都不单独做韵母。[ɿ] 只在 [ts] 组声母后出现，[ə] 只充当主元音，[n] 只做韵尾。[a] 在韵尾 [u、ŋ] 前接近 [ɑ]。[u] 的实际音值是非圆唇的 [u̠]。

i 子做事十	i 西鸡被细	u 读火河粗	y 雨水吹女
a 眼鸭滩白	ia 夜踢石车	ua 欢话看酸	
o 薄饱江霜	io 抢粮羊长		
e 好桃到草	ie 天照晴八		ye 远快砖船
ai 切节铁底		uai 歪怪筷	
ei 杯煤退雷		uei 月盖开雪	
au 厚口楼愁	iau 票招邵庙		
	iaɯ 熟肉流酒		
ɔn 本问能村	in 音镜身认		yn 春云军裙
aŋ 生榜等冷	iaŋ 萤榜等常		
		uŋ 东松孙寸	yŋ 用肿冲虫
ŋ 五木□ _{否定词}			

2.3 声调

邵阳县平话除去轻声，一共4个调类：阴平、阳平、去声、入声。其最大特点是古上声归阴平和去声，不作为独立的调类存在。保留入声调和邵阳市区话相同。去声因声母的清浊稍有高低的区别，本文从音位的角度考虑，不做阴去、阳去的处理。

阴平	55	歌衣山鸡 / 肉眼买命
阳平	11	皮门停年前活茶床
去声	214	粪放笑洞 / 粉纺醒动
入声	33	切落法八节铁鸭吃

3. 邵阳县平话的部分音韵特点

3.1 保留全浊声母

古全浊声母字的辅音在邵阳县平话里今读大多为不送气浊音。这一点也正是周边的娄邵片湘语所具备的重要特征。匣母、禅母的部分字，譬如“学”、“石”在其他的方言点中已经清化，但在邵阳县平话依旧保持浊音声母（“学”的这种读法仅限于“学生”一词）。

表 1 各方言点古全浊声母字的读音

古全浊声母	定母	并母	从母	澄母	崇母	群母	匣母	禅母
例字	大	平	坐	重	柴	桥	厚	上
邵阳县平话	die ²¹⁴	bie ¹¹	dzo ²¹⁴	ɗziuŋ ²¹⁴	ɗzie ¹¹	ɗzie ¹¹	ɣau ²¹⁴	zio ²¹⁴
花桥土话	die ²⁴	bio ¹³	dzo ²⁴	ɗin ⁵⁵	dza ¹³	ɗzie ¹³	ɣau ²⁴	ziü ⁵⁵
邵阳市区话	da ²⁴	bin ¹²	dzo ²⁴	dzun ²⁴	dza ¹²	ɗziəu ¹²	ɣəu ²⁴	zä ²⁴
蔡桥话	da ¹³	bei ¹¹	dzo ⁵³	ɗziəŋ ⁵³	dza ¹¹	ɗziəu ¹¹	zy ⁵³	ziəŋ ⁵³

表 2 各方言点古全浊声母字的读音（续前表）

全浊声母	定母	并母	从母	澄母	匣母	禅母
例字	读	白	昨	直	学	石
邵阳县平话	du ²¹⁴	ba ²¹⁴	dza ²¹⁴	ɗzi ²¹⁴	zio ²¹⁴	zia ²¹⁴
花桥土话	dau ⁴²	bo ⁴²	zo ⁵⁵	ɗzi ¹³	io ¹³	zio ⁴²
邵阳市区话	du ²⁴	bɛ ²⁴	dzo ²⁴	tsh ²⁴	ɛio ³³	sa ³⁵
蔡桥话	du ¹³	bie ¹³	dzo ¹³	ɗzɿ ¹³	ɛio ³⁵	ɛiä ³⁵

3.2 不分尖团

邵阳县平话的古精组声母和见组声母字在今齐齿呼韵母前都读 [tei] 组声母，属不分尖团的方言。这一点和花桥土话、邵阳市区话一致，区别于蔡桥话。

表3 精组、见组声母字的读音

例字	酒	九	集	记	七	气	习	戏
邵阳县平话	teiəu ²¹⁴	teiəu ²¹⁴	tei ³³	tei ³⁵	tchi ³³	tchi ²¹⁴	ei ³³	ei ²¹⁴
花桥土话	teiəu ⁵⁵	teiəu ⁵⁵	dzi ¹³	tei ³⁵	tchi ⁴²	ei ³⁵	ei ⁴²	ei ³⁵
邵阳市区话	teiəu ⁴²	teiəu ⁴²	tei ³³	tei ³⁵	tchi ³³	tchi ²⁴	ei ³³	ei ³⁵
蔡桥话	tsy ⁵³	tey ⁵³	tɕi ³⁵	tei ³⁵	tɕhi ⁵⁵	tchi ¹³	si ³⁵	ei ³⁵

3.3 蟹摄、假摄、果摄字的读音特点

一些湘方言蟹摄、假摄、果摄的主要元音之间存在连锁变化。蟹摄字的韵尾脱落引起这一连锁变化，为避免同音冲突，假摄字主要元音后元音化或高元音化、果摄字主要元音高元音化或发生裂变。花桥土话和蔡桥话属于三摄元音有连锁变化的方言，而邵阳县平话、邵阳市区话都没有这一连锁变化。邵阳县平话蟹摄开口一二等字和其他几个方言点比较，元音高化现象比较突出。

表4 蟹摄开口一二等字的读音

例字	台	菜	财	开	带	来	柴	买	晒
邵阳县平话	dai ¹¹	ts ^h ai ²¹⁴	dzai ¹¹	k ^h uei ⁵⁵	tie ²¹⁴	nie ¹¹	dzie ¹¹	mie ⁵⁵	sa ²¹⁴
花桥土话	dai ¹³	ts ^h a ³⁵	dza ¹³	k ^h uei ³³	ta ³⁵	la ¹³	dza ¹³	ma ⁵⁵	eia ³⁵
邵阳市区话	dai ¹²	ts ^h ai ²⁴	dzai ¹²	k ^h ai ⁵⁵	tai ³⁵	nai ¹²	dza ¹²	mai ⁴²	sai ³⁵
蔡桥话	da ¹¹	ts ^h a ¹³	dza ¹¹	k ^h a ⁵⁵	ta ³⁵	na ¹¹	dza ¹¹	ma ⁵³	sa ³⁵

大多数的蟹摄四等字韵母读 [ai]，这点和花桥土话、关峡平话比较一致，

不同于邵阳市区话和蔡桥话。

表5 蟹摄四等字的读音

例字	低	底	弟	剃	犁	齐	洗	米	西
邵阳县平话	tai ⁵⁵	tai ²¹⁴	dai ²¹⁴	tʰai ²¹⁴	nai ¹¹	dzai ¹¹	sai ²¹⁴	mi ⁵⁵	ei ⁵⁵
花桥土话	tai ³³	tai ⁵⁵	dai ²⁴	tʰai ³⁵	lai ¹³	dzai ¹³	sai ⁵⁵	mai ⁵⁵	sai ³³
邵阳市区话	ti ⁵⁵	ti ⁴²	di ²⁴	tʰi ²⁴	ni ¹²	ɟzi ¹²	ei ⁴²	mi ⁴²	ei ⁵⁵
蔡桥话	ti ⁵⁵	ti ⁵³	di ¹³	tʰi ¹³	ni ¹¹	dzi ¹¹	si ⁵³	mi ⁵³	si ⁵⁵

邵阳县平话假摄字的主要元音没有高元音化，这一点和邵阳市区话比较一致。而花桥土话主要元音都高化为 [o]。关峡平话的假摄字也发生了高元音化，如：疤 [po⁵⁵]、麻 [mo¹¹]、茶 [dzo¹¹]、哑 [o⁵³]、花 [xo⁴⁴]、瓦 [o⁵³]、写 [sio⁵³]。

表6 假摄字的读音

例字	沙	家	下	夜	写	瓦	花
邵阳县平话	sa ⁵⁵	ka ⁵⁵	ɣa ²¹⁴	ia ⁵⁵	cia ²¹⁴	ua ⁵⁵	xua ⁵⁵
花桥土话	so ³³	ko ³³	ɣo ⁵⁵	io ³⁵	cio ⁵⁵	ŋo ⁵⁵	xo ³³
邵阳市区话	sa ⁵⁵	ka ⁵⁵	zia ²⁴	ia ³⁵	eiɛ ⁴²	ua ⁴²	fə ⁵⁵
蔡桥话	sa ⁵⁵	ka ⁵⁵	ɣa ⁵³	ia ⁵⁵	sia ⁵³	ua ⁵³	xua ⁵⁵

邵阳县平话果摄一部分字的主要元音是 [o]，一部分字高化为 [u]。花桥土话果摄字的高化为 [u] 的范围更大。邵阳市区化都读 [o]。蔡桥话果摄字的主要元音都高化为 [ɔ]。

表7 果摄字的读音

例字	多	坐	课	河	禾	火	锅
邵阳县平话	to ⁵⁵	dzo ²¹⁴	k ^h o ²¹⁴	vu ¹¹	vu ¹¹	xu ²¹⁴	ku ⁵⁵
花桥土话	tu ³³	dzu ⁵⁵	k ^h o ³⁵	vu ¹³	vu ¹³	fu ⁵⁵	ku ³³
邵阳市区话	to ⁵⁵	dzo ²⁴	k ^h o ²⁴	ɣo ¹²	ɣo ¹²	xo ⁴²	ko ⁵⁵
蔡桥话	tɔ ⁵⁵	dzɔ ⁵³	k ^h ɔ ¹³	ɣɔ ¹¹	ɣɔ ¹¹	xɔ ⁵³	kɔ ⁵⁵

3.4 效摄字的读音特点

邵阳县平话的效摄字韵母存在元音高化的现象，一二等字韵母主要有 [e] (表8)、[o] (表9)、[au] (表10) 三种读音，三四等字韵母主要读 [ie] (表11)、[iau] (表12)。其中 [au]、[iau] 读音的字多为非日常生活用字，在邵阳市区话中也多读 [au]、[iau]。花桥土话中有文白异读的情况下，一般文读 [au]，白读 [ei]。关峡平话的效摄一二等韵有别，一等读 [ei]，二等读 [au]。

表8 效摄一二等字的读音 (1/3)

例字	毛	宝	讨	到	脑	创	茅	牢	跑
邵阳县平话	me ¹¹	pe ²¹⁴	t ^h e ²¹⁴	te ²¹⁴	ne ²⁴	be ¹¹	me ¹¹	ne ¹¹	p ^h e ²¹⁴
花桥土话	mei ³⁵	pei ⁵⁵	t ^h ei ⁵⁵	tei ³⁵	nei ⁵⁵	bei ¹³	mu ¹³	lau ¹³	p ^h au ⁵⁵
邵阳市区话	mau ¹²	pau ⁴²	t ^h au ⁴²	tau ³⁵	nau ⁴²	bau ¹²	mau ¹²	nau ¹²	p ^h au ⁴²
蔡桥话	məu ¹¹	bəu ⁵³	təu ⁵³	təu ³⁵	nəu ⁵³	bəu ¹¹	məu ¹¹	nəu ¹¹	p ^h əu ¹¹

表9 效摄一二等字的读音 (2/3)

例字	告	淘	炒	饱	罩	炮
邵阳县平话	ko ²¹⁴	do ¹¹	ts ^h o ²¹⁴	po ²¹⁴	tso ²¹⁴	p ^h o ²¹⁴
花桥土话	kei ³⁵	dei ¹³	ts ^h u ⁵⁵	pu ⁵⁵	tsu ³⁵	p ^h au ³⁵
邵阳市区话	kau ³⁵	dau ¹²	ts ^h au ⁴²	pau ⁴²	tsau ³⁵	p ^h au ²⁴
蔡桥话	kəu ³⁵	dəu ¹¹	tsəu ⁵³	pəu ⁵³	tsəu ³⁵	p ^h əu ¹³

表10 效摄一二等字的读音(3/3)

例字	帽	套	嫂	皂	找	孝	报	靠
邵阳县平话	mau ²¹⁴	t ^h au ²¹⁴	sau ²¹⁴	dzau ²¹⁴	tsau ²¹⁴	xau ²¹⁴	pau ²¹⁴	k ^h au ²¹⁴
花桥土话	mau ³⁵	t ^h au ³⁵	sau ⁵⁵	dzau ²⁴	tsau ⁵⁵	ɣau ³⁵	pei ³⁵	k ^h ei ³⁵
邵阳市区话	mau ³⁵	t ^h au ²⁴	sau ⁴²	dzau ¹²	tsau ⁴²	ɛiau ³⁵	pau ³⁵	k ^h au ²¹⁴
蔡桥话	məu ⁵⁵	t ^h əu ²⁴	səu ⁵³	dzəu ²⁴	tsəu ⁵³	xəu ³⁵	pəu ³⁵	k ^h əu ²⁴

表11 效摄三四等字的读音(1/2)

例字	笑	叫	烧	少 _{多少}	桥	轿	照	瓢	消
邵阳县平话	ɛie ²¹⁴	teie ³⁵	ɛie ⁵⁵	ɛie ²¹⁴	ɟie ¹¹	ɟie ²¹⁴	teie ²¹⁴	bie ¹¹	ɛie ⁵⁵
花桥土话	ɛie ³⁵	teie ³⁵	ɛie ³³	ɛie ⁵⁵	ɟie ¹³	ɟie ²⁴	teiau ³⁵	biau ¹³	ɛiau ³³
邵阳市区话	ɛiau ³⁵	teiau ³⁵	sau ⁵⁵	sau ⁵³	ɟiau ¹²	ɟiau ²⁴	tsau ³⁵	biau ¹²	ɛiau ⁵⁵
蔡桥话	sy ³⁵	teiau ³⁵	ɛiau ⁵⁵	ɛiau ⁵³	ɟiau ¹¹	ɟiau ¹³	teiau ³⁵	by ¹¹	sy ⁵⁵

表12 效摄三四等字的读音(2/2)

例字	庙	招	表	邵	尿	票	浇	摇	妖
邵阳县平话	miau ²¹⁴	teiau ⁵⁵	pi <u>au</u> ²¹⁴	ɛiau ²¹⁴	niau ²¹⁴	phiau ²¹⁴	teiau ⁵⁵	ziau ¹¹	iau ⁵⁵
花桥土话	mie ³⁵	teiau ³³	pi <u>au</u> ⁵⁵	ɛiau ³⁵	niau ²⁴	phiau ³⁵	teiau ³³	iau ¹³	iau ³³
邵阳市区话	miau ³⁵	tsau ⁵⁵	pi <u>au</u> ⁴²	sau ³⁵	niau ³⁵	phiau ²⁴	teiau ⁵⁵	ziau ¹²	iau ⁵⁵
蔡桥话	my ⁵⁵	teiau ⁵⁵	py ⁵³	ɛiau ³⁵	iəu ⁵⁵	phy ¹³	teiau ⁵⁵	ziau ¹¹	iəu ⁵⁵

3.5 流摄字的读音特点

邵阳县平话的流摄字一等字韵母主要读 [au] (表13)、三等字韵母少数读 [au] (表14)、大部分读 [iəu] (表15)。如上节所述,效摄部分字(非日常用字居多)韵母也读 [au],因此流摄字和效摄字的韵母相混。此外,关峡平话流摄字中大部分日常生活用字白读为 [au],文读为 [ou]。

表 13 流摄一等字的读音

例字	斗 _{动词}	偷	豆	漏	走	狗	够	口	厚
邵阳县平话	tau ²¹⁴	thau ⁵⁵	dau ²¹⁴	nau ⁵⁵	tsau ²¹⁴	kau ²¹⁴	kau ²¹⁴	khau ²¹⁴	ɣau ²¹⁴
花桥土话	tau ³⁵	thau ³³	dau ²⁴	lau ³⁵	tsau ⁵⁵	kau ⁵⁵	kəu ³⁵	khau ³⁵	ɣau ²⁴
邵阳市区话	təu ³⁵	thəu ⁵⁵	dəu ²⁴	nəu ³⁵	tsəu ⁴²	kəu ⁴²	kəu ³⁵	khəu ⁴²	ɣəu ²⁴
蔡桥话	ty ³⁵	thy ⁵⁵	diəu ¹³	ny ⁵⁵	tsy ⁵³	ky ⁵³	ky ³⁵	khy ⁵³	zy ⁵³

表 14 流摄三等字的读音 (1 / 2)

例字	馊	瘦	愁	阄	牛
邵阳县平话	sau ⁵⁵	sau ²¹⁴	dzau ¹¹	kau ⁵⁵	ŋau ¹¹
花桥土话	sau ³³	sau ³⁵	zau ¹³	kau ³³	ŋau ¹³
邵阳市区话	səu ⁵⁵	səu ³⁵	dzəu ¹²	kəu ⁵⁵	niəu ¹²
蔡桥话	sy ⁵⁵	sy ³⁵	dzy ¹¹	ky ⁵⁵	niəŋ ¹¹

表 15 流摄三字的读音 (2 / 2)

例字	流	酒	抽	绸	臭	手	九	右
邵阳县平话	niəu ¹¹	teiəu ²¹⁴	tchiəu ⁵⁵	dziəu ¹¹	tchiəu ²¹⁴	ciəu ²¹⁴	teiəu ²¹⁴	iəu ²¹⁴
花桥土话	liəu ¹³	teiəu ⁵⁵	tchiəu ³³	dziəu ¹³	tchiəu ³⁵	ciəu ⁵⁵	teiəu ⁵⁵	iəu ³⁵
邵阳市区话	niəu ¹²	teiəu ⁴²	tshəu ⁵⁵	dzəu ¹²	tshəu ²⁴	səu ⁴²	teiəu ⁴²	iəu ³⁵
蔡桥话	ny ¹¹	tsy ⁵³	tchy ⁵⁵	dzy ¹¹	tchy ¹³	ey ⁵³	tey ⁵³	y ⁵⁵

3.6 臻摄、曾摄舒声字的读音特点

邵阳县平话的部分臻摄、曾摄舒声字的字音比较特殊。如表16和表17所示，部分臻摄、曾摄舒声字韵母读 [aŋ]，和梗摄开口二等字合流（表18）。花桥土话臻摄、曾摄舒声字读 [aŋ]，但大部分梗摄舒声字，如“坑、生、冷”都已经鼻音韵尾脱落、主元音高化，臻摄、曾摄和梗摄之间没有完全合流。

表 16 臻摄舒声字和梗摄舒声字的读音

例字	臻摄舒声字				梗摄舒声字			
	门	蚊	很	根	硬	坑	生	冷
邵阳县平话	maŋ ¹¹	maŋ ⁵⁵	xaŋ ²¹⁴	kaŋ ⁵⁵	ŋaŋ ⁵⁵	khəŋ ⁵⁵	saŋ ⁵⁵	naŋ ⁵⁵
花桥土话	maŋ ¹³	maŋ ¹³	ɣaŋ ⁵⁵	kaŋ ³³	ŋaŋ ³⁵	khə ³³	so ³³	lo ⁵⁵
邵阳市区话	mən ¹²	vən ¹²	xən ⁴²	kən ⁵⁵	ŋən ³⁵	khən ⁵⁵	sən ⁵⁵	nən ⁴²
蔡桥话	mei ¹¹	mei ³⁵	xei ⁵³	kei ⁵⁵	ŋaŋ ⁵⁵	khəŋ ⁵⁵	saŋ ⁵⁵	naŋ ⁵³

表 17 曾摄舒声字的读音

例字	层	藤	灯	肯	等	凳
邵阳县平话	dzaŋ ¹¹	daŋ ¹¹	taŋ ⁵⁵	khəŋ ²¹⁴	taŋ ²¹⁴	taŋ ²¹⁴
花桥土话	dzaŋ ¹³	daŋ ¹³	taŋ ³³	khəŋ ⁵⁵	taŋ ⁵⁵	taŋ ³⁵
邵阳市区话	dzən ¹²	dən ¹²	tən ⁵⁵	khən ⁴²	tən ⁴²	tən ³⁵
蔡桥话	dzei ¹¹	dei ⁵⁵	tei ⁵⁵	khei ⁵³	tei ⁵³	tei ³⁵

再如表 18 所示,邵阳县平话还有一部分臻摄舒声字韵母读 [uŋ],和通摄合口一三等字合流。花桥土话臻摄舒声字韵母有 [uŋ]、[aŋ]、[ən] 三种读音,部分和通摄合口一三等字 [uŋ] 合流。此外,关峡平话的臻摄、曾摄的字音也具有这一特征:梗摄开口二等白读和通摄合口一等白读合流读 [aŋ];臻摄合口一三等白读和通摄合口一三等部分字合流读 [oŋ] (胡萍 (2006))。

表 18 臻摄舒声字和通摄舒声字的读音

例字	臻摄舒声字					通摄舒声字				
	盆	嫩	孙	寸	笋	风	红	桶	送	东
邵阳县平话	buŋ ¹¹	nuŋ ⁵⁵	suŋ ⁵⁵	tshuŋ ²¹⁴	suŋ ²¹⁴	fuŋ ⁵⁵	ɣuŋ ¹¹	thuŋ ²¹⁴	suŋ ²¹⁴	tuŋ ⁵⁵
花桥土话	baŋ ¹³	nuŋ ³⁵	suŋ ³³	tshuŋ ³⁵	sən ⁵⁵	fuŋ ³³	ɣuŋ ¹³	thaŋ ⁵⁵	saŋ ³⁵	taŋ ³³
邵阳市区话	bən ¹²	nən ³⁵	sən ⁵⁵	tshən ²⁴	sən ⁴²	xuŋ ⁵⁵	ɣuŋ ¹²	thuŋ ⁴²	suŋ ³⁵	tuŋ ⁵⁵
蔡桥话	bei ¹¹	nuei ⁵⁵	suei ³⁵	tshuei ⁵⁵	suei ⁵³	fəŋ ⁵⁵	ɣəŋ ¹¹	thəŋ ⁵³	səŋ ³⁵	təŋ ⁵⁵

3.7 鼻音韵尾脱落

邵阳县平话的咸摄字、山摄字、宕摄字、江摄字、梗摄字普遍存在鼻音韵尾脱落的现象。咸摄开口一二等字的主元音读 [a] 三四等字的主元音读 [e]。山摄开口一二等字的主元音读 [a]，三四等字的主元音读 [e]。鼻音韵尾脱落的现象也是花桥土话的特色之一，但是不同于邵阳县平话的是花桥土话的不少咸摄和山摄开口一二等字存在主要元音高化的现象 (*a>o、*a>e)。

表 19 咸摄一二等字的读音

例字	喊	减	暗	胆	南	三	衫	淡	蚕	站
邵阳县平话	xa ²¹⁴	ka ²¹⁴	ŋa ⁵⁵	ta ²¹⁴	na ¹¹	sa ⁵⁵	sa ⁵⁵	da ²¹⁴	dza ¹¹	t ^h sa ²¹⁴
花桥土话	xa ⁵⁵	ka ⁵⁵	ŋa ³⁵	to ⁵⁵	no ¹³	so ³³	so ³³	do ⁵⁵	dzan ¹³	t ^h sa ³⁵
邵阳市区话	xã ⁵³	kã ⁵³	ŋã ³⁵	tã ⁵³	nã ¹¹	sã ⁵⁵	sã ⁵⁵	dã ⁵³	dzã ¹¹	xã ³⁵
蔡桥话	xã ⁵³	kã ⁵³	ŋã ³⁵	tã ⁵³	nã ¹¹	sã ⁵⁵	sã ⁵⁵	dã ⁵³	dzã ¹¹	xã ³⁵

表 20 咸摄三四等字的读音

例字	闪	尖	盐	欠	甜
邵阳县平话	eie ⁵⁵	teie ⁵⁵	zie ¹¹	te ^h ie ²¹⁴	die ¹¹
花桥土话	eie ⁵⁵	teie ³³	ie ¹³	te ^h ie ³⁵	die ¹³
邵阳市区话	zã ⁵³	teiẽ ⁵⁵	ziẽ ¹²	te ^h ieĩ ³⁵	diẽ ¹²
蔡桥话	eie ⁵³	tsi ⁵⁵	zi ¹¹	te ^h i ¹³	di ¹¹

表 21 山摄开合口一二等字的读音

例字	开口一二等						合口一二等字					
	寒	慢	眼	山	伞	炭	关	端	宽	酸	完	短
邵阳县平话	ya ¹¹	ma ⁵⁵	ŋa ⁵⁵	sa ⁵⁵	sa ²¹⁴	t ^h a ²¹⁴	kua ⁵⁵	tua ⁵⁵	k ^h ua ⁵⁵	sua ⁵⁵	yua ¹¹	tua ²¹⁴
花桥土话	yan ¹³	ma ³⁵	ŋa ⁵⁵	sa ³³	sa ⁵⁵	t ^h a ³⁵	xua ³³	tue ³³	k ^h ue ³³	sue ³³	ye ¹³	tue ⁵⁵
邵阳市区话	yã ¹²	mã ³⁵	ŋã ⁴²	sã ⁵⁵	sã ⁴²	t ^h ã ²⁴	kuã ⁵⁵	tũa ⁵⁵	k ^h ũa ⁵⁵	sũa ⁵⁵	zyẽ ¹²	tũa ⁴²
蔡桥话	yã ¹¹	mã ⁵⁵	ŋã ⁵³	sã ⁵⁵	sã ⁵³	t ^h ã ¹³	kũ ⁵⁵	tũ ⁵⁵	k ^h ũ ⁵⁵	sũ ⁵⁵	zye ¹¹	tũ ⁵³

表 22 山摄开口三四等字的读音

	开口三四等						合口三四等					
	棉	钱	前	剪	田	片	元	砖	远	船	劝	选
邵阳县平话	mie ¹¹	dzie ¹¹	dzie ¹¹	teie ²¹⁴	die ¹¹	p ^h ie ²¹⁴	zye ¹¹	teye ⁵⁵	ye ⁵⁵	ɕye ¹¹	te ^h ye ²¹⁴	e ^{ye} ²¹⁴
花桥土话	mie ¹³	zie ¹³	zie ¹³	teie ⁵⁵	die ¹³	p ^h ie ³⁵	yē ³³	teyē ³³	yē ⁵⁵	ɕye ¹³	te ^h ye ³⁵	e ^{ye} ⁵⁵
邵阳市区话	miē ¹²	dziē ¹²	dziē ¹²	teie ⁴²	diē ¹²	p ^h iē ²⁴	zyē ¹²	teyē ⁵⁵	yē ⁴²	ɕyē ¹²	te ^h yē ²⁴	e ^{ye} ⁴²
蔡桥话	mī ¹¹	dzi ¹¹	dzi ¹¹	tsī ⁵³	dī ¹¹	p ^h ī ¹³	zye ¹¹	teye ⁵⁵	ye ⁵³	ɕye ¹¹	te ^h ye ¹³	sye ⁵³

在鼻音韵尾脱落这点上，关峡平话也和邵阳县平话及花桥土话一致，在主要元音高化的特征上和花桥土话一致。以下是关峡平话的字音。

- ① 咸摄开口一二等字的主元音：[o] 蚕，男，胆，担，蓝，三，喊，杉，咸；[ou] 含
- ② 咸摄开口三四等字的主元音：[ɛ] 尖，签，甜，点；[iɛ] 盐，剑
- ③ 山摄开口一二等字的主元音：[o] 单，难，看，汗，散，烂，端，绊；[u] 官，碗；
[ou] 鼾，酸，算，蒜，断
- ④ 山摄开口三四等字的主元音：[ɛ] 煎，钱，剪，线，鲜，天，田，典，先；
[iɛ] 缠，燃，扇，见，烟；[yɛ] 拳，船，串，渊

邵阳县平话的宕摄字鼻音韵尾也发生了脱落，并且主元音高化，读 [o]。关峡平话的主要元音也发生了高化，读 [u]，其变化的阶段和邵阳县平话最为接近。在这点上，蔡桥话的音韵变化最为保守，保持着中古汉语的 -ŋ 韵尾。而花桥土话部分变成鼻化韵，变化阶段介于邵阳县平话和蔡桥话之间。

表 23 宕摄舒声字的读音

例字	汤	糖	娘	量 (动词)	枪	抢	墙	像
邵阳县平话	t ^h o ⁵⁵	do ¹¹	nio ¹¹	nio ¹¹	te ^h io ⁵⁵	te ^h io ²¹⁴	ɕzio ¹¹	ɕzio ²¹⁴
花桥土话	t ^h uŋ ³³	duŋ ¹³	ŋiū ¹³	ŋiū ¹³	te ^h iū ³³	te ^h iū ⁵⁵	ɕziū ¹³	ɕziū ³⁵
邵阳市区话	t ^h ā ⁵⁵	dā ¹²	niā ¹²	niā ¹²	te ^h iā ⁵⁵	te ^h iā ⁴²	ɕziā ¹²	ɕziā ²⁴
蔡桥话	t ^h aŋ ⁵⁵	daŋ ¹¹	nian ¹¹	nian ¹¹	ts ^h ian ⁵⁵	ts ^h ian ⁵³	ɕzian ¹¹	ɕzian ¹³

同样，邵阳县平话江摄字的鼻音韵尾都发生了脱落。相比之下，花桥土话仅仅部分字脱落鼻音韵尾，而蔡桥话几乎都保持鼻音韵尾，邵阳市区话都变成了鼻化韵。关峡平话中的江摄二等字读 [ou]，在鼻音韵尾脱落这一特点上和邵阳县平话接近。

表 24 江摄字的读音

例字	江	讲	撞	双	窗
邵阳县平话	ko ⁵⁵	ku ²¹⁴	ts ^h ua ²¹⁴	sua ⁵⁵	ts ^h ua ⁵⁵
花桥土话	ko ³³	ko ⁵⁵	dzuŋ ⁵⁵	suŋ ³³	ts ^h uŋ ³³
邵阳市区话	teiã ⁵⁵	kã ⁴²	dzuã ²⁴	suã ⁵⁵	ts ^h uã ⁵⁵
蔡桥话	kaŋ ⁵⁵	kaŋ ⁵³	dzaŋ ¹³	sũ ⁵⁵	ts ^h aŋ ⁵⁵

邵阳县平话的梗摄二等字保持鼻音韵尾 [ŋ]，三四等字发生了鼻音韵尾脱落的变化，主元音读 [e]，这一变化和关峡平话一致。而花桥土话无论二等字还是三四等字，不仅韵尾脱落而且主要元音高元音化为 [o]。

①（关峡平话）梗摄二等字的母音：[aŋ] 冷，生，坑，硬

②（关峡平话）梗摄三四等字的母音：[ɛ] 井，晴，颈，姓，星，病，钉，零，青

表 25 梗摄舒声字的读音

例字	二等字				三四等字					
	硬	生	冷	争	平	命	晴	青	腥	钉 (名词)
邵阳县平话	ŋaŋ ⁵⁵	saŋ ⁵⁵	naŋ ⁵⁵	tsaŋ ⁵⁵	bie ¹¹	mie ⁵⁵	dzie ¹¹	te ^h ie ⁵⁵	ɛie ⁵⁵	tie ⁵⁵
花桥土话	ŋaŋ ³⁵	so ³³	lo ⁵⁵	tso ³³	bio ¹³	mio ³⁵	zio ¹³	te ^h io ³³	ɛio ³³	tio ³³
邵阳市区话	ŋən ³⁵	sən ⁴²	nən ⁴²	tsən ⁵⁵	bin ¹²	min ³⁵	dzin ¹²	te ^h in ⁵⁵	ɛin ⁵⁵	tin ⁵⁵
蔡桥话	ŋaŋ ⁵⁵	saŋ ⁵⁵	naŋ ⁵³	tsaŋ ⁵⁵	biaŋ ¹¹	miaŋ ⁵⁵	dziaŋ ¹¹	ts ^h iaŋ ⁵⁵	siaŋ ⁵⁵	tiaŋ ⁵⁵

3.8 声调的特点

邵阳县平话声调演变中最具特征的是古上声失去独立调类的现象。古上声字在邵阳县平话中失去独立的调类，混入阴平和去声。其规律为次浊声母字混入阴平，次浊以外声母字混入去声。如下表所示，花桥土话、邵阳市区话、蔡桥话都没有这一现象。据胡萍（2006）的报告，在关峡平话中有部分浊去字并入阴平，并举例：步、鼻、字、自、树、芋、癩、骂、话、放、汗、味、夜、射、画、面、代、妹、用、万、饭、让、就、豆。

表26 古声调在各方言的调类（小字表示少数）

	古平声	古上声	古去声	古入声
邵阳县平话	阴平、阳平	阴平、去声	去声 阴平	入声、去声 阴平
花桥土话	阴平、阳平	上声	阴去、阳去	入声、阴平、阳平
邵阳市区话	阴平、阳平 阴去	上声 阴平、阴去	阴去、阳去 阴平、阳平、上声	入声、阴去 阴平、上声、阳去
蔡桥话	阴平、阳平	上声、阳去	阴去、阳去 阴平	阴平、阳去、阴去

4. 结语

通过以上对邵阳县平话几个音韵特征的描述可以得知：在古全浊声母的保留等方面，邵阳县平话和邵阳市区话、蔡桥话等周边湘语有共通之处，但是在鼻音韵尾脱落、主要元音高化等更多方面，邵阳县平话不同于周边湘语，而和绥宁关峡平话、东安花桥土话是一致的。我们认为邵阳县平话和关峡平话以及广泛分布在湖南省南部永州、郴州一带的诸多“湘南土话”属于同一种方言。迄今为止，“湘南土话”中分布最北的方言点被认为是位于东安县境内。邵阳县平话的定位可以使“湘南土话”的分布位置往北挪至邵阳县北。

那么在邵阳县北，这块属于湘语娄邵片武邵小片的地区里，为什么会有这种迥然不同的方言呢？可以考虑三种可能性：第一种可能性是说邵阳县平话的住民从永州等湘南土话区移民到邵阳县北，将“湘南土话”带到了湘语区。第二种可能性是邵阳县北一带本来也是说平话的地区，也就是说，湘南土话区在过去范围更大，是一个将邵阳县北和永州、郴州等地连成一体、势力强大的“大湘南土话区”。第三种可能性是邵阳县平话和永州等地的湘南土话同是从外地带来的“移民的语言”，一部分移民留在了邵阳县北，另一部分（大部分）移民则继续往南进入湘南地区住下。各自又和所在区域的“共通语”并用，譬如，邵阳县平话和接近邵阳市区话的湘语并用，湘南土话和属于西南官话的共通语并用。

至于“湘南土话”的归属问题，鲍厚星先生主张将存在诸多内部分歧的“湘南土话”进行分割，区别对待，并指出“东安型湘南土话”在保留浊音系统方面和娄邵片湘语有高度一致性，应该划入湘语（鲍厚星（2002））。《中国语言地图集》（第2版）将永州和东安的“湘南土话”划入了湘语永全片的东祁小片。罗昕如（2004）从词汇特征的角度也同意鲍先生的意见，指出东安等“边缘区的土话宜划入与之相邻的湘语和客赣语”。如果依照鲍先生的观点，邵阳县土话应当属于湘语东祁小片。

不论“湘南土话”的归属如何，邵阳县平话作为一种颇具特色的方言在湘语娄邵片方言的“重重包围”中绽放异彩，如今又深陷濒临消灭的危境之中确是事实。

〔引用文献〕

- 鲍厚星（1998）《东安土话研究》。湖南教育出版社。
 鲍厚星（2002）《湘南东安型土话的系属》。《方言》2002（3）。
 鲍厚星（2004）《湘南土话系属问题》。《方言》2004（4）。
 陈晖、鲍厚星（2007）《湖南省的汉语方言（稿）》。《方言》2007年（3）。
 储泽祥（1998）《邵阳方言研究》。湖南教育出版社。
 胡萍（2005）《试论绥宁“关峡平话”的系属》。《邵阳学院学报（社会科学版）》。
 胡萍（2006）《绥宁（关峡）苗族“平话”的语音特点》。《湘潭师范学院学报（社

- 会科学版)》第28卷第1期。
- 梁敏、张均如(1999)《广西平话概论》。《方言》1999(1)。
- 罗昕如(2004)《湘南土话词汇研究》。中国社会科学出版社。
- 彭泽润、彭建国(2013)《湖南方言》。湖南教育出版社。
- 邵阳县志编纂委员会编(1993)《邵阳县志》。社会科学文献出版社。
- 王福堂(2001)《平话、湘南土话和粤北土话的归属》。《方言》2001(2)。
- 杨再彪(2011)《湖南西部四种濒危语言调查》。民族出版社。
- 袁家骅(1960)《汉语方言概要》。北京文字改革出版社。
- 游汝杰(2004)《汉语方言学教程》。上海教育出版社。
- 詹伯慧(2001)《广西“平话”问题刍议》。《语言研究》2001(2)。
- 詹伯慧、崔淑慧、刘新中、杨蔚(2003)《关于广西“平话”的归属问题》。《语文研究》2003年(3)。
- 詹伯慧(2007)《对“平话”问题的再认识》。《贺州学院学报》第23卷第1期。
- 中国社会科学院·澳大利亚人文科学院合编(1987-1989)《中国语言地图集》。香港：朗文出版公司。
- 中国社会科学院·香港城市大学(2012)《中国语言地图集》(第2版)。商务印书馆。
- 王振宇(2009)「湘語蔡橋方言の音韻体系」『ポリグロシア 言語と言語教育—アジア太平洋の声』第17巻。立命館アジア太平洋研究センター。
- 王振宇(2013)『湘語蔡橋方言の研究』。好文出版。

〔付記〕

本稿は日本学術振興会の科学研究費補助金による若手研究(B)「中国湘語邵陽県方言の記述的研究」(課題番号:26770152、研究代表者:王振宇)の研究成果の一部である。

